

**පෞද්ගලික ණය පහසුකම් සඳහා අයදුම් පත**

தனிநபர் கடன் பெறுதற்குரிய விண்ணப்பம்

**APPLICATION FOR PERSONAL CREDIT FACILITY**

|                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|
| කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා<br>අනුබලයක් ලෙස පාවිච්ඡා කරන්න<br><b>FOR OFFICE USE ONLY</b> |
| අයදුම්පත් අංකය<br>விண்ணப்ப இல<br>Application No.                                      |
| දිනය<br>திகதி<br>Date                                                                 |
| .....<br>බලයලත් නිලධාරී<br>அதிகாரம் பெற்ற உத்தியோகத்தர்<br>Authorised Officer         |

කරුණාකර කිසිම ඡේදයක් හිස්ව නොතබා අවිජ්ජානකව "නොයෙදේ" හෝ "නැත" යනුවෙන් සඳහන් කරන්න

கூடு எதனையும் வெறுமையாக விடுதலாகாது. விடயத்திற்கேற்ப ஏற்புடைத்தன்று. இல்லை, அல்லது, ஒன்றுமில்லை" எனக் கூறுக.

Please note not to leave any cage blank. State "Inapplicable", "No" or "Nil" as the case may be.

| 1 පුද්ගලික තොරතුරු<br>சொந்தத் தகவல்<br>Personal Information                                                      | අයදුම්කරු<br>விண்ணப்பதாரர்<br>Applicant               | හවුල් අයදුම්කරු (අත්තමි)<br>சக லிண்ப்பதாரி (இருப்பின்/Co-applicant (If any)<br>(අනෙකුත් සම්බන්ධතාවය සඳහන් කරන්න)<br>(உறவுமுறையைக் குறிப்பிடுக) (State relationship) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 සම්පූර්ණ නම<br>முழுப் பெயர்<br>Full Name                                                                     | මයා/මිය/මේය<br>திரு / திருமதி/ செல்வி<br>Mr/Mrs./Miss | මයා/මිය/මේය<br>திரு/ திருமதி/ செல்வி<br>Mr/Mrs./Miss                                                                                                                |
| 1.2 පදිංචි ස්ථානයේ ලිපිනය<br>வதிவிட முகவரி<br>Residential Address<br>දුරකථන අංකය<br>தொலைபேசி இல<br>Telephone No. |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.3 කාර්යාලීය ලිපිනය<br>அலுவலக முகவரி<br>Official Address<br>දුරකථන අංකය<br>தொலைபேசி இல.<br>Telephone No.        |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.4 උපන් ස්ථානය සහ දිනය<br>பிறந்த இடமும் திகதியும்<br>Date & Place of Birth                                      |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.5 හැඳුනුම්පත් අංකය<br>அடையாள அட்டை இல.<br>Identity Card No.                                                    |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.6 ජාතිය<br>தேசிய இனம்<br>Nationality                                                                           |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.7 විවාහක/අවිවාහක/වෙනත්<br>மனமாகாதவர்/ மணமாகியவர்/ ஏனையவர்<br>Single/Married/Other                              |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.8 වෘත්තිය/තනතුර<br>தொழில்/பதவி<br>Profession/Designation                                                       |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.9 සේවකයෙකු නම් සහ ලිපිනය<br>தொழிள் வழங்குபவரது பெயரும் முகவரியும்<br>Name & Address of Employer                |                                                       |                                                                                                                                                                     |
| 1.10 සේවා කාලය<br>அவரிடம் பணியாற்றிய காலம்<br>No.of years with Employer                                          |                                                       |                                                                                                                                                                     |

|                                                                                                                                                             |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 1.11 மீட்பு உரிமை உரிமை உரிமை<br>முன்னைய தொழிலும் வகித்த பதவியும்<br>Previous Employment & Designation                                                      |  |  |
| 1.12 கீழ்க்கண்டவா?                      இல்லை/ஆம்<br>சுய தொழிலா                              ஆம்/இல்லை<br>Whether Self Employed                      Yes/No |  |  |
| 1.13 வணிக வகை<br>தொழிலின் வகை<br>Type of Business                                                                                                           |  |  |
| 1.14 வருடங்கள்<br>காலம்<br>No. of Years                                                                                                                     |  |  |

| 2. கடன்வாங்கும்வரின் குடும்பப் பற்றிய தகவல்<br>Particulars of Spouse of Applicant                                                                                                 |             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--|
| 2.1 முழுப் பெயர்<br>Full Name                                                                                                                                                     |             |  |
| 2.2 பிறந்த தேதி<br>Date of Birth                                                                                                                                                  |             |  |
| 2.3 கடன்வாங்கும்வரின் கணினி<br>கணினி பெயர்<br>தொழிலில் செயல்படும்<br>அவரின் விலாசமும் தொழிலாளரின் பெயரும்<br>If spouse is employed, state Position,<br>Name & Address of Employer |             |  |
| 2.4 குழந்தைகள் மற்றும் பிறவர்கள்<br>பிள்ளைகளின் பெயர் மற்றும் வயது<br>Particulars of Children and Other Dependents                                                                |             |  |
| பெயர்<br>Name                                                                                                                                                                     | வயது<br>Age |  |
| (1) _____                                                                                                                                                                         | _____       |  |
| (2) _____                                                                                                                                                                         | _____       |  |
| (3) _____                                                                                                                                                                         | _____       |  |

| 3. கடன்வாங்கும்வரின் குடும்பப் பற்றிய தகவல்<br>Loan Details                                          |                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--|
| 3.1 கடன்வாங்கும்வரின் குடும்பப் பற்றிய தகவல்<br>கடன் தொகை<br>Amount of Loan Requested                | ரூ.<br>ரூபா<br>Rs. |  |
| 3.2 கடன்வாங்கும்வரின் குடும்பப் பற்றிய தகவல்<br>கடனின் நோக்கம்<br>Purpose of Loan                    |                    |  |
| 3.3 கடன்வாங்கும்வரின் குடும்பப் பற்றிய தகவல்<br>கடனை திருப்பிச் செலுத்தும் காலம்<br>Repayment Period |                    |  |
| 3.4 கடன்வாங்கும்வரின் குடும்பப் பற்றிய தகவல்<br>கடனை திருப்பிச் செலுத்தும் காலம்<br>Security Offered |                    |  |

| வகை<br>Type       | வங்கியின் பெயரும் கிளையும்<br>Name of Bank & Branch | வங்கி கணக்கின் பெயர்<br>Name of A/c Holder | வங்கி கணக்கு இல.<br>Account No. | வங்கி கணக்கு திறக்கப்பட்ட<br>திகதி<br>Date of A/c Opened | தற்போதைய நிலுவை<br>Present Balance |
|-------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------|
| பேமிங்<br>Savings |                                                     |                                            |                                 |                                                          |                                    |
| பிற<br>Others     |                                                     |                                            |                                 |                                                          |                                    |
|                   |                                                     |                                            |                                 |                                                          |                                    |
|                   |                                                     |                                            |                                 |                                                          |                                    |

5. மாதாந்த வருமானம் மற்றும் செலவு  
Monthly Income & Expenditure of Applicant, Co-applicant & Spouse

வருமானம் INCOME

ரூ. ரூபா. Rs.

| மூலம்<br>Source        | வருமானம்<br>Applicant | கொடுக்காளர்<br>Co-applicant |
|------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| பேர்சனல்<br>Profession |                       |                             |
| தொழில்<br>Employment   |                       |                             |
| புது<br>Business       |                       |                             |
| புது<br>Industry       |                       |                             |
| புது<br>Agriculture    |                       |                             |
| புது<br>Interest       |                       |                             |
| புது<br>Dividends      |                       |                             |
| புது<br>Rent/Lease     |                       |                             |
| புது<br>Others         |                       |                             |
| மொத்தம்<br>Total       |                       |                             |

செலவுகள் EXPENDITURE

ரூ. ரூபா. Rs.

| விவரம்<br>Details                              | வருமானம்<br>Applicant | கொடுக்காளர்<br>Co-applicant |
|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| வீட்டு வாடகை<br>House Rent                     |                       |                             |
| வீட்டுச் செலவு<br>Household Expenses           |                       |                             |
| உடை<br>Clothing                                |                       |                             |
| பிள்ளைகளின் படிப்பு<br>Children's Education    |                       |                             |
| பேர்டீனல் செலவு<br>Personal                    |                       |                             |
| பயாணம்<br>Travelling                           |                       |                             |
| மருத்துவ<br>Medical                            |                       |                             |
| கடன் மீட்டி<br>Loan Payment                    |                       |                             |
| கடன் அட்டைக் கொடுப்பனவு<br>Credit Card Payment |                       |                             |
| வரிப்பணம்/ இறைவரிகள்<br>Rates & Taxes          |                       |                             |
| மின்சாரம்/ எரிபொருள்<br>Light/Fuel             |                       |                             |
| புது<br>Insurance                              |                       |                             |
| புது<br>Dependants                             |                       |                             |
| புது<br>Others                                 |                       |                             |
| மொத்தம்<br>Total                               |                       |                             |

6. අයදුම්කරු/අයදුම්කරුවின் සහ கஜருයதே වත්තම්  
 வீண்ணப்பதாரர்/ துணை ஆகியோரின் சொத்துக்கள் தொடர்பான விபரம்  
 Assets owned by Applicant (s) & Spouse

6.1 නිශ්චල දේපල  
 அசையாச் சொத்து  
 Immovable property

| වර්ගය<br>வகை<br>Type                              | පිහිටීම<br>இருப்பிடம்<br>Situation | අයදුම්කරුගේ නම<br>உரிமையாளரின் பெயர்<br>Name of Owner | ප්‍රමාණය<br>பரப்பு<br>Extent | වටිනාකම<br>பெறுமதி<br>Value | උකස්කර තිබේද<br>சுடா<br>Whether Mortgage | උකස් ලාභී<br>சுடு ஏற்றவர்<br>Mortgagee |
|---------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| නිවාස සහ දේපල<br>வீடு / ஆதனம்<br>House & Property |                                    |                                                       |                              |                             |                                          |                                        |
| වෙනත් මූලාශ්‍ර<br>ஏனையவை<br>Others                |                                    |                                                       |                              |                             |                                          |                                        |

6.2 ආයෝජන  
 முதலீடுகள்  
 Investments

| වර්ගය<br>வகை<br>Type                                         | ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය<br>நிறுவனத்தின் பெயரும் விலாசமும்<br>Name & Address of Institution | ගිණුම් හිමියාගේ නම<br>கணக்கு வைத்திருப்பவரின் பெயர்<br>Name of A/c Holder | වටිනාකම<br>பெறுமதி<br>Value | පවරා තිබේද ?<br>சாட்டுதல்<br>செய்யப்பட்டதா ?<br>Whether Assigned ? |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| කාලීන තැන්පතු<br>தவணை வைப்புகள்<br>Term Deposits             |                                                                                        |                                                                           |                             |                                                                    |
| காණீலகார சீட்டுகள்<br>திறைசேரி உண்டியல்கள்<br>Treasury Bills | වර්ගය                                                                                  |                                                                           |                             |                                                                    |
| කොටස්<br>பங்குகள்<br>Shares                                  |                                                                                        |                                                                           |                             |                                                                    |
| වෙනත් මූලාශ්‍ර<br>ஏனையவை<br>Others                           |                                                                                        |                                                                           |                             |                                                                    |

6.3 රක්ෂණ මිලදී  
 காப்புறுதித் திட்டங்கள்  
 Insurance Policies

| වර්ගය<br>வகை<br>Type            | රක්ෂණ අංකය සහ දේශය<br>திட்ட எண்ணும் தொகையும்<br>Policy No | රක්ෂකයාගේ නම<br>காப்புறுதியாளர் பெயர்<br>Name of Insurer | මිලදීප්‍රවේ වටිනාකම<br>பெறுமதி<br>Value of Policy<br>(Face Value) | පැවරුමේ වටිනාකම<br>ஒப்படைப்புப் பெறுமதி<br>Surrender Value | ලබාගත් පහසුකම්<br>பெற்ற வசதிகள்<br>Facilities Obtained |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ජීවිත රක්ෂණ<br>ஆயுள்<br>Life    |                                                           |                                                          |                                                                   |                                                            |                                                        |
| වෙනත් රක්ෂණ<br>ஏனையவை<br>Others |                                                           |                                                          |                                                                   |                                                            |                                                        |

## 6.4 ଭୈତିକ ରାଜ

| வகை<br>Type | பதிவு எண்<br>Registration No | உரிமையாளர் பெயர் மற்றும் விலாசம்<br>Owner's Name & Address | விலை<br>Value | ரவணம் இலிருந்து அங்குள்ள ரவணம் கட்டுப்பாடு<br>காப்பாறுதலுக்கான எண்ணும்,<br>கம்பனிப் பெயரும்<br>Insurance Policy No. & Name of the<br>Insurance Company |
|-------------|------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             |                              |                                                            |               |                                                                                                                                                        |

## 6.5 වෙනත් වත්කම්

எனைய சொத்துகள்  
Other Assets

7. අදාළதீர்நர்/ அதுதீர்நர்வின்னே தன தனதுதவ விகிதே தெவிர துது துத வின்னப்பதாரர், துதண ஆகியோரின் கதன் பாடுகள்  
Existing liability of the Applicant/ (s) & Spouse

අයුම්කරු සහ කළමනාකරු විසින් මෙම බැංකුවෙන් හෝ වෙනත් ණය දෙපත ආයතනවලින් ලබාගත් හෝ ලබාගැනීමට අයුම් කළ සියළුම ණය යුද්ධ පිට මිලට ගැනීමේ කොන්ග්‍රාන් කලීමද සහ ණයපත් පහසුකම් පිලිබඳ විස්තර

இந்த வங்கிமீளே ஏனைய கடன் வழங்கும் நிறுவனங்களிலே விண்ணப்பித்த அல்லது பெற்று கடன்கள், தவணைக் கட்டண கொள்வனவுகள், கடன் அட்டை வசதிகள் ஆகியன பற்றிய விபரங்கள்

Particulars of all Loans, Hire Purchase Contracts, Leases & Credit Card Facilities applied for or obtained by the Applicants and their Spouses from this Bank or any Lending Institutions

| <p>ஊடக நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of Creditor</p> | <p>மேலே குறிப்பிட்ட</p> <p>Ref. No.</p> | <p>ஊடகம் திருப்பித் தரும் தகவல்கள்</p> <p>Security &amp; Repayment Period</p> | <p>பெற்ற தொகை</p> <p>Amount Borrowed</p> | <p>தற்போது ஊடகம் கொடுக்க வேண்டிய நிலைமை</p> <p>Balance Payable up to date</p> | <p>தற்போது ஊடகம் கொடுக்க வேண்டிய காலம்</p> <p>Balance Period due</p> | <p>ஊடகம் பெற்றவரின் பெயர்</p> <p>Borrowed by</p> | <p>ஊடகம் பெற்றதற்கான நோக்கம்</p> <p>Purpose</p> |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                       |                                         |                                                                               |                                          |                                                                               |                                                                      |                                                  |                                                 |

ඉහත දැක්වෙන විස්තර මගේ/අපගේ දැනුම හා විශ්වාසය අනුව නිවැරදි බව මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි /කරමු.

மேலே கொடுத்துள்ள விவரங்கள் எம் அறிவுக்கு எட்டிய வரை உண்மையானவை, சரியானவை என இத்தால் உறுதிப்படுத்துகிறேன் /உறுதிப்படுத்துகிறோம்  
I/We do hereby declare that the particulars given above are true and correct to the best of my/our knowledge.

திகதி } .....  
 Date }

අයදුම්කරුගේ/අයදුම්කරුවන්ගේ අත්සන/අත්සන්

விண்ப்பதாரி/ விண்ண்ப்பதாரிகளின்  
கையொப்பம்/ கையொப்பங்கள்.

Signature (s) of the Applicant (s)